

Offizielles Programmheft 3,- Euro

21



START:
7.30 Uhr

FEDERAL
MOGUL

East Enduro Challenge

5./6. 09. 2014 ★ Neuhaus-Schierschnitz

Schirmherrschaft: Landtagsabgeordnete Frau Beate Meissner. Ab 19.00 Uhr Siegerehrung.

FEDERAL
MOGUL

THE QUALITY CONNECTION
LEONI
Wire · Cable · Wiring Systems


PRAUSSE
Kaffeemaschinentechnik

ADAC
Ortsclub im
ADAC Hessen-
Thüringen e.V.


mc
Isolator

READY TO RACE
»www.ktm.com



www.ktm.com

Fotos: R. Schedl, H. Witterbauer

IHRE KTM-HÄNDLER

**PARTHEN
POWERSPORTS**

Carl-Marien-Str. 2 · 98708 Gehren
Telefon 036783/8 28 33
www.parthen-powersports.de

**EHRLICHER BIKES
COBURG**

Kasernenstraße 32 · 96450 Coburg
Telefon 09561/63788
www.zweirad-ehrlicher.de

**MOTORRADSPORT
JAKOBI**

Dr. Troch Straße 9 · 99867 Gotha
Telefon 03621/756100
www.motorrad-sport-jakobi.de



HÄRTER!

AM LIMIT

Das Terrain: Schotter, Felsen, Bäche und Dreck. Die Strapazen: 6 Tage ohne richtige Pause. Das Starterfeld: die internationale Enduro-Elite. Beim Six Days Rennen in Argentinien ist alles gegen dich – nur dein Bike ist auf deiner Seite.
Die KTM SIX DAYS Modelle – mit Vollausstattung für die härtesten Prüfungen im Hardenduro.

SIX DAYS



Gezeigte Fahrscenen bitte nicht nachahmen, Schutzkleidung tragen und die anwendbaren Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung beachten!
Die abgebildeten Fahrzeuge können in einzelnen Details vom Serienmodell abweichen und zeigen teilweise Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

VORWORTE



**Sehr geehrte Gäste,
Liebe Freunde des Motorsports,**

Es ist wieder soweit - ich heiße alle Fahrerinnen und Fahrer sowie alle Gäste herzlich zur 21. Federal Mogul East Enduro Challenge willkommen.

Die Besucherresonanz der vergangenen Jahre zeigt, dass der Motorsport in unserer Region unglaublich viele Anhänger hat. Verständlicherweise wie ich finde, denn die anspruchsvolle Strecke und die freundschaftliche Stimmung unter den Teilnehmern, Organisatoren und Gästen machen die Challenge eben zu etwas Besonderem. Auch bei den Teilnehmern reist das Interesse nicht ab, haben sich in diesem Jahr doch wieder über 400 Einzelstarter und 30 Teams angemeldet.

Liebe Sportfreunde,

Diese Traditionsveranstaltung könnte nicht stattfinden ohne die Unterstützung von Sponsoren und die fleißigen Hände unzähliger Helfer, denen ich ganz herzlich für ihr Engagement danke. Ich freue mich, dass sich nach der „Achterbahn der Gefühle“ um das Stattfinden der Jubiläumsschallenge im letzten Jahr wieder genügend motivierte Ehrenamtliche gefunden haben, diese Großveranstaltung zu stemmen.

Allen, die am Rennen teilnehmen, wünsche ich viel Erfolg, einen fairen Wettkampf und stets unfall- und verletzungs-freie Fahrt. Den Veranstaltern mit dem MC Isolator Neuhaus-Schierschnitz an der Spitze wünsche ich einen reibungslosen Verlauf und allen Besuchern und Gästen spannende Stunden!

Mit besten Grüßen,

**Beate Meißner
MdL**



**Liebe Teilnehmer, Gäste und Ausrichter
der East Enduro Challenge Neuhaus-Schierschnitz,**

für alle Enduro-Fans aus nah und fern, vor allem aber auch für unseren heimischen MC Isolator und seine rührigen Mitglieder, freue ich mich von ganzem Herzen, dass die East Enduro Challenge heuer in ihr drittes Jahrzehnt geht und ihre große Tradition weiterlebt.

Als langjährige Begleiterin dieses einmaligen Motorsport-Großereignisses kann ich mit Fug und Recht sagen, dass sie in den 21 Jahren ihres Bestehens nichts von ihrer einzigartigen Atmosphäre eingebüßt hat. Dies belegt auch die konstant hohe Zahl an Teilnehmern und Zuschauern, die sich auch im September des Jahres 2014 wieder zahlreich im Sonneberger Unterland einfinden, um diesen großartigen Wettbewerb zu genießen.

Meinen sprichwörtlichen Hut ziehe ich wiederum vor all jenen Mitwirkenden, die durch ihren ehrenamtlichen Einsatz vor und hinter den Kulissen zum Gelingen der East Enduro Challenge beitragen – allen voran gilt dies natürlich unserem ausrichtenden MC Isolator Neuhaus-Schierschnitz, ohne dessen breites Engagement es dieses Rennen nicht geben und dem Landkreis Sonneberg ein großer Höhepunkt im sportlichen Jahreskalender fehlen würde. Herzlichen Dank also an alle ehrenamtlich Engagierten sowie auch an alle Sponsoren und Unterstützer!

Weil es zunehmend schwieriger wird, Genehmigungen für Motorsportevents dieser Größenordnung einzuholen, gilt ein besonderer Dank dem gemeinsamen Einsatz der Veranstalter, der Landtagsabgeordneten Beate Meißner, dem Thüringer Umweltministerium und unserer Landwirtschaft, insbesondere der Agroprodukt Sonneberg. Sie haben wieder einmal aufgezeigt, dass so manches geht, wenn man an einem Strang zieht.

In diesem Sinne wünsche ich allen Enduro-Fans ein tolles Motorsport-Wochenende im Landkreis Sonneberg, den Veranstaltern einen reibungslosen Verlauf sowie den Aktiven einen erfolgreichen und verletzungs-freien Wettkampf!

Ihre

**Christine Zitzmann
Landrätin des Landkreises Sonneberg**



Sehr geehrte Motorsportler und Fans!

Ich freue mich, Sie nun bereits zur 21. Federal Mogul East Enduron Challenge im Sonneberger Unterland begrüßen zu dürfen. Der MC Isolator Neuhaus-Schierschnitz hat mit seinen Initiatoren und Organisatoren auch in diesem Jahr mit viel Engagement, Fleiß und Ausdauer uneigennützig auf ein Gelingen der Veranstaltung hingearbeitet.

Eine reizvolle Landschaft und anspruchsvolle Strecken bieten sich den Lenkradartisten, welche aus der gesamten Bundesrepublik zu uns in das Sonneberger Unterland kommen. Der Motorsport ist ein Hobby, welches für die Fahrer lange Vorbereitungszeiten, hartes Training sowie mühevoll aufgearbeitete Fahrzeuge bedeutet, bei dem man schnell viel Freude und auch viele Freunde findet.

Es ist deshalb allen Teilnehmern und auch den Initiatoren und Organisatoren zu wünschen und zu hoffen, dass die Veranstaltung einen erfolgreichen Verlauf, den Fahrern eine unfallfreie Fahrt und einen schönen Aufenthalt in unserer Gemeinde beschert.

Ein herzliches Dankeschön geht auch an die vielen Helfer, so z. B. den Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehren für die Absicherung der Strecke, den vielen freiwilligen Helfern sowie den Grundstückseigentümern

Roland Rosenbauer
Bürgermeister



Hallo Endurofreunde!

Ich begrüße Euch zur 21. Federal-Mogul East Enduro Challenge in Neuhaus Schierschnitz. Anlässlich des historischen Ereignisses der Grenzöffnung vor 25 Jahren möchten wir die diesjährige Veranstaltung unter das Motto „**nur gemeinsam sind wir stark**“ stellen. Gerade wir, die Bewohner des ehemaligen Grenzlandes praktizieren dieses Miteinander in hervorragender Weise wie Ihr an dem Beispiel „Challenge“ erkennen könnt.

Nur so ist es uns wieder gelungen eine Endurofahrt nach alter Tradition zu organisieren. Durch den unermüdlichen Einsatz unserer Mitglieder, Freunde und Gönnern aus beiden Bundesländern ist es möglich geworden, die diesjährige Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Damit unsere Arbeit letztendlich mit Erfolg abgeschlossen werden kann, müssen alle Zahnräder reibungslos ineinander greifen. Mit Sand im Getriebe ist eine solche Aufgabe nicht zu meistern.

Für die gute Zusammenarbeit möchte ich mich hierfür ganz besonders bei Beate Meißner, MdL, und dem ersten Bürgermeister Herrn Meusel bedanken. Ohne deren perfekte Zuarbeit wäre eine Veranstaltung dieser Größe nicht zu meistern.

Auch allen weiteren, wie die Eigentümer der uns zur Verfügung gestellten Flächen, die Fa. Agro Produkt, Fa. Kronacher Werkzeugbau, LEONI, FEDERAL-MOGUL, sowie aller freiwillig beteiligten Feuerwehren aus dem Sonneberger Unterland möchte ich an dieser Stelle meinen herzlichen Dank aussprechen.

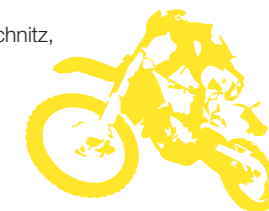
Wie jedes Jahr geht auch 2014 unser Konzept: **ENDURO PUR** wieder auf. Insofern erwarte ich von allen Teilnehmern, dass sie genügend Respekt für Ihre Gegner aufbringen und trotz allem mit sportlichen Ehrgeiz fair miteinander umgehen.

Eine besonderen Dank auch an alle Isolatoren, die wie immer mit Zuverlässigkeit und Leidenschaft dieses Event zum Erlebnis werden lassen.

Ich wünsche allen Teilnehmern viel Spaß und eine unfallfreie Fahrt.

Den Gästen und Zuschauern wünsche ich schöne Stunden in Neuhaus – Schierschnitz, spannende Wettkämpfe und eine unvergessene Enduroveranstaltung

Just for fun
Thomas Sünkel
1. Vorsitzender des MC Isolator



Liebe Mitglieder der Federal Mogul East Enduro Challenge, liebe Motorsportfreunde, sehr geehrte Gäste,

es ist wieder soweit, zum 21. Mal! Auch in diesem Jahr veranstaltet der MC Isolator Neuhaus-Schierschnitz die schon zur großen Tradition gewordene Federal Mogul East Enduro Challenge. Mit viel Fleiß, großem Aufwand und bemerkenswertem Engagement gestaltet der MC Isolator erneut ein eindrucksvolles Rennen.

Wenn am Samstag im Sonneberger Unterland die Motoren erdröhnen und alle Rennfahrer auf die Strecke gehen, ist wieder Spannung und Dramatik angesagt. Es wird um Meter und Sekunden gekämpft und die Leidenschaft für den Motorradsport übernimmt diesen Renntag. Alle Motorsportler und Fans kommen dabei auf ihre Kosten.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Organisatoren, Sponsoren und Helfern recht herzlich bedanken. Sie sind der Garant für ein einmaliges Ereignis in unserer Region. Unseren Rennfahrern wünsche ich einen fairen und unfallfreien Wettkampf. Ich drücke ihnen ganz fest die Daumen für eine gute Platzierung. Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern sowie allen Gästen wünsche ich einen erlebnisreichen und unvergesslichen Aufenthalt in der Gemeinde Neuhaus-Schierschnitz.

Ihr Bürgermeister
Andreas Meusel



AGROPRODUKT Sonneberg e.G.
Landwirtschaftliches Unternehmen




*Qualität aus der Region -
für die Region*

Sichelreuther Str. 8 · 96524 Gefell · Tel. (036764) 79 50

VERANSTALTUNGSABLAUF

21. FEDERAL MOGUL East Enduro Challenge

Donnerstag, 04.09.2014

Eintreffen der ersten Fahrer und Gäste

Freitag, 05.09.2014

- ab 13.00 Uhr Papierabnahme
- ab 13.15 Uhr Technische Abnahme
- 20.00 Uhr Schließen der Papierabnahme
- 20.30 Uhr Schließen der technischen Abnahme
- 20.00 Uhr Fahrerbesprechung
- 20.15 Uhr Before Race -Talk

>> Wir bitten unbedingt Nachtruhe ab 23.00 Uhr einzuhalten!

Samstag, 06.09.2014

- 7.30 Uhr Start der ersten Fahrer Federal-Mogul Challenge
- 13.30 Uhr erster Fahrer im Ziel
- 19.00 Uhr Siegerehrung mit Ehrengast Frau Christine Lieberknecht, Ministerpräsidentin des Freistaates Thüringen
- 20.00 Uhr Enduroparty mit Cross - die Band!

Anzahl der Pokale
Siegerehrung für alle Klassen ab 19.00 Uhr

Federal Mogul East Enduro Challenge		
Klasse 1 - E1		6
Klasse 2 - E2		10
Klasse 3 - E3		10
Team		
· Junior Team		3
· Senior Team		3
· Family Team		3
Senioren		
· Ab 40		20
· Ab 50		6
· Über 58		6
Damen		6
Klassik		6
Mannschaft		3
Lizenz komplett		6




Organisationsplan 2014

Veranstalter	Mc Isolator Neuhaus-Schierschnitz e.V.	Sonderprüfung	MC Veilsdorf Lutz Trummert Mathias Pommer MC Neustadt/Cbg. Manfred Sorge Martin Götz
Schirmherrschaft	Landrätin Christine Zitzmann Landtagsabgeordnete Beate Meißner	ZK 1 Föritz	Endurofreunde Hassenberg Tommy Engelbrecht Heiko Engelhardt
Gesamtleitung	Thomas Sünkel	ZK 2 Rohof	Endurofreunde Hassenberg Timo Limmer
Fahrtleiter BEEC	Jens Herrling	ZK 3 Biene	MC Isolator
Umweltbeauftragter	Karl Heinz Körner	ZK 4 Ziel	Elke Herrling Rene Schultheiß
Streckenverantwortlicher	Danny Dorras	Bewirtschaftung	Elke Hackel, Ina Kittlaus Andreas Wyrwich
Start/Zielbereich, Fahrerlager	Andreas Wyrich Wilfried Ehrsam Ulli Dysing	Barbetrieb	Jana und Rico Hammerschmidt
Starter	Uwe Wächter	Finanzen	Rene Schultheiß
Sprecher	Jens Scheler (Setter) Otto Möller	Rettungsdienst	Bergwacht Scheibe Alsbach DRK Sonneberg
Dokumentenabnahme	Susanne Sünkel Elke Herrling Tina Friedrich Ursula Hoffmann Kathrin Rommel Sabine Trapper	Einsatzleitung	Conny Luther
Technische Abnahme	Jürgen Wöhner Harald Dorras	Streckensicherung	FFW Neuhaus Schierschnitz FFW Gefell, FFW Föritz, FFW Mupperg, FFW Rottmar, FFW Sichelreuth, FFW Heubisch, FFW Lindenberg, FFW Rotheul
Parc fermé	Enduro Freunde Debus+Dinkel	Organisation	Reinhard Hoffmann
Nachtwache	FFW Lindenberg	Streckensicherung	Karl Heinz Körner
Nennungen	Susanne Sünkel Elke Herrling	VIP-Betreuung, Pressestelle	
Zeitnahme	Hans Werner Müller		
Auswertung	Michael Engel		

Wir bedanken uns...

... bei allen Grundstückseigentümern, allen freiwilligen Helfern, bei den Feuerwehren und medizinischen Versorgern sowie bei der AGROPRODUKT und allen Sponsoren

ganz herzlich für Ihre Unterstützung!

Allen genannten Firmen und Geschäften, die in/auf unseren Werbeträgern erscheinen, bitten wir Vorrang bei Bestellung/Einkauf zu gewähren.

Impressum

Herausgeber:
MC Isolator
Neuhaus-Schierschnitz e.V.
Flügelstraße 18 · 96242 Hassenberg
www.mc-isolator.de

Gestaltung und Satz:
Sandra Kähler Mediendesign
www.kaehler-mediendesign.de

Druck:
Flyeralarm

IHR SEGWAY PARTNER IN THÜRINGEN

SEGYPPOINT

- Trekking- und Stadttouren
- Promotionveranstaltungen
- Werbeveranstaltungen
- Sportereignisse
- Firmenfeste
- Vermietung
- Verkauf



SeggyPoint GmbH
99974 Mühlhausen - Untermarkt 36
Telefon 03601.886644
Telefax 03601.886644

info@seggypoint.de
www.seggypoint.de

Gemeinde Neuhaus-Schierschnitz

Unsere Gemeinde liegt im Landkreis Sonneberg im südlichsten Zipfel des Thüringer Waldes, dem „Grünen Herzen Deutschlands“, unmittelbar an der Grenze zum Freistaat Bayern und ist das „Schöne Tor zum Frankenwald“. In einer landschaftlich reizvollen Gegend kann man die Natur pur erleben. Durch die zentrale Lage bieten sich Ausflüge zu den nahen Städten Kronach (15 km), Sonneberg (10 km) und Coburg (25 km) an. Auch der wohl bekannteste Wanderweg, der Rennsteig, ist nur wenige Kilometer von uns entfernt.



Burg Neuhaus



Dreifaltigkeitskirche



Schloss Neuhaus



Heimatmuseum



Gessendorfer Quelle

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gemeindeverwaltung Neuhaus-Schierschnitz · Schierschnitzer Straße 9 · 96242 Neuhaus-Schierschnitz · Tel.: 036764 - 7960

www.neuhaus-schierschnitz.de

★ Das alte Schwimmbad

Das alte Schwimmbad Neuhaus - damals und heute! Es wurde in den 1920er Jahren erbaut. Nach dem Krieg und der Teilung Deutschlands lag das Schwimmbad für das DDR-Regime schließlich zu nah an der innerdeutschen Grenze, so wurde es kurzerhand gegen Ende der 1950er Jahre geschlossen. Es überdauerte die deutsche Teilung aufgrund der abgelegenen Lage quasi im Dornröschenschlaf. Heute bietet sich den Fahrer ein toller Enduro Lostplace.



Fotos: © Holger Bär und Rembo

www.dd-motors
TurboPerformance
professional chiptuning

Auto Service Elflein
An der Lehmgrube 7 a * 96515 Sonneberg
Tel./Fax: 03675/422857 Mobil: 0151/14818230

THE QUALITY CONNECTION

LEONI

Wire • Cable • Wiring Systems

Blitzblank in den Sommer 2014



Geschäftsführer Jürgen Schubart mit seinem Team

**AUTOPFLEGE
CENTER** *Schubi*

Wir beraten Sie gerne!
Tel. 03675/428895
Hinter der Sandgrube 2,
96515 Sonneberg
www.autopflege-center.com

Unsere Leistungen:

- Innenraumreinigung
- Lack-, Scheiben- und Felgenreparaturen
- Motorwäsche mit Konservierung
- Scheibentönung
- NEU! Motorradpflege
- Unterbodenpflege und Hohlraumversiegelung
- Dellenbeseitigung ohne Lackieren
- Meguiars-Vertragshändler (Shop)
- Lackreparaturen und -polituren

Kundenzufriedenheit ist unsere Maxime – das gilt schon seit über 20 Jahren!

Fleischerei RUPPERT GmbH

Köstliche Thüringer Fleisch
und Wurstwaren



So legendär wie die FederalMogul East Enduro Challenge selbst, sind unsere köstlichen Rostbrätel und Thüringer Bratwürste!

Wir wünschen allen Teilnehmern und Gästen der Veranstaltung

- eine unfallfreie Fahrt
- ein unvergessliches Wochenende und einen guten Appetit!

Das Fleischerei Ruppert Team

★ Wer ist Federal-Mogul?

Die Federal-Mogul Corporation ist mit einem Umsatz von 6,78 Mrd. US-Dollar ein globaler Zulieferer für die Fahrzeughersteller, Ausrüstungshersteller und Werkstätten. Weltweit werden zahlreiche Sparten bedient.

Seit der Gründung des Unternehmens 1899, entwickelt Federal-Mogul innovative Produkte die es ermöglichen, die nächste Fahrzeuggeneration zu konstruieren und zu produzieren. Unter globaler Vernetzung von Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Kundendienst entwickeln

44.300 Federal-Mogul-Mitarbeiter in 33 Ländern

Wieder und wieder die Produkte von morgen. Das Unternehmen operiert von seinem Hauptsitz Southfield, Michigan (USA), aus in zwei unabhängigen Geschäftsbereichen: Powertrain und Vehicle Components Segment.

DIE GESAMTE BANDBREITE Federal-Mogul profiliert sich als Multimarken Spezialist

Jede Federal-Mogul Marke ist eine Traditionsmarke mit einem in Händler und Mechanikerkreisen anerkannten Ruf. Federal-

Mogul profiliert sich als Multimarken Spezialist: Jede Marke und jedes Produkt in unserem Programm erfährt den gleichen Aufwand in Forschung und Entwicklung,

Sortimentsumfang und Modellabdeckung, technische Beratung und in Verkaufs- und Vertriebsunterstützung.

Das Leistungsangebot von Federal-Mogul

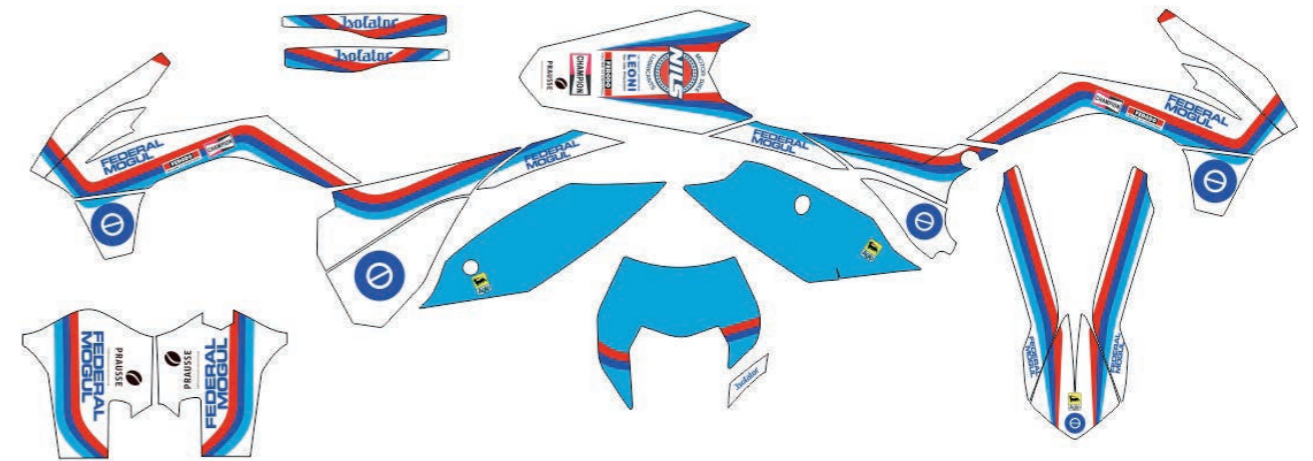
Immer neue Fahrzeugmodelle bedeuten, dass die passenden Ersatzteile aktuell verfügbar und schnell lieferbar sein müssen. Im Zuge der Entwicklung neuer Technologien im Automobilssektor sind entsprechende Schulungsangebote gefordert. Wir verstehen diese Ansprüche unsere Kunden und nehmen sie als Ansporn wahr, um deren Geschäftsmöglichkeiten stetig zu verbessern. Kurze Lieferzeiten, die Möglichkeit eine Vielzahl von Fahrzeugen und Modellen beliefern zu können, Unterstützung in den Bereichen Technik, Verkauf und Marketing, all das sind die wichtigen Instrumente, um die Wertschöpfung unsere Kunden verbessern zu können.



Weitere Informationen dazu auf der Website:



Federal-Mogul Dekor für 2014 KTM und Huski



Zu unseren Marken im Bereich Motorenteile und Dichtungen gehören:



Im Bereich Kundendienst und Wartung:





Henry Hammerschmidt
Geschäftsführer

Am Lindenbach 13
96515 Sonneberg

Telefon +49 (0)3675 4275145
Fax +49 (0)3675 4275146
Mobil +49 (0)175 5265919

DRAHTERODIEREN - METALLBEARBEITUNG

Federal-Mogul Enduro Song

Ihr kennt euch nicht und treibt den gleichen Sport
Ihr fahrt Enduro Bikes am gleichen Ort.

Es ist ein Feuer das in mir brennt/ ich hab nen Traum /
viele Gefühle

Wooohooohoo

die Challenge hat doch Ihren eigenen Charme /
ich will bei euch sein und mit euch fahren /
ich habe ein Ziel und ich kämpf dafür /
bei diesen Lauf will ich den Sieg

Wooohooohoo

Refrain:

Federal Mogul - Challenge in Neuhaus
Federal Mogul - Challenge in Neuhaus
die Challenge in Neuhaus - ist mein Ziel
die Challenge in Neuhaus - ist mein Ziel

Strophe 2:

über all die Felder und durch den Schlamm /
auf der Biene misst man meinen Speed /
man merkt das der Test mir sehr gut liegt /
wenn ihr es seit - ich bin bereit

Wohooohooohoo

Refrain:

Federal Mogul -Challenge in Neuhaus
Federal Mogul - Challenge in Neuhaus
die Challenge in Neuhaus ist mein Ziel
die Challenge in Neuhaus ist mein Ziel

Strophe3:

wir lieben alles alles an diesen Event /
all die ganzen Tücken wie sie jeder kennt /
das hält ein Leben lang das hält nicht nur eine Nacht/der
Stolz des Sieges und das was man daraus macht

Schluss:

ich spür es in mir – das wird mein Rennen;
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen heut und hier
ich spür es in mir – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /
mein Gefühl sagt – das wird mein Rennen /

Refrain:

Federal Mogul Challenge in Neuhaus
Federal Mogul Challenge in Neuhaus die Challenge
in Neuhaus ist mein Ziel die Challenge
in Neuhaus ich will den Sieg



**Wir arbeiten hart.
Für den Fall,
dass Sie es nicht
mehr können.**

Die Allianz Berufsunfähigkeitsvorsorge wurde von renommierten Ratingagenturen mit Bestnoten ausgezeichnet. Ein Erfolg, von dem Sie unmittelbar profitieren können. Erfahren Sie mehr bei Ihrer Allianz vor Ort!

Ursula Beck
Allianz Generalvertretung
Rosenau 14
96317 Kronach
uschi.beck@allianz.de
<http://vertretung.allianz.de/uschi.beck>
Tel. 0 92 61.14 10
Fax 0 92 61.5 25 10



KKT
Kratochwil

k k t - c o o l . d e

Wicklein GmbH
Werkzeugbau - Formenbau - Vorrichtungsbau

Herr Wicklein

Straße der Freundschaft 13
96524 Mupperg

Tel.: +49 (0) 36761 / 526-02
Fax: +49 (0) 36761 / 526-03
Mail: info@wicklein-gmbh.com
Web: www.wicklein-gmbh.com



Besuchen Sie unser Bäderstudio

Wenzel GmbH
Ketschenbacher Str. 110
96465 Neustadt/Cobg.

mit über 200m²!
Ausstellungsfläche

Wenzel
Wasser · Wärme · Bäder
und im Internet unter www.wenzel-neustadt.de

AUTOSERVICE STAMMBERGER

Inh. Ronny Stammberger

Oberlinder Straße 27
96524 Förz OT Rottmar

Telefon 036764 / 80195
Telefax 036764 / 809787

Balu's

Inh. Thomas Herbst

Neuhaus-Schierschnitz
Tel. 036764 / 70224
Mobil 0170 51 82 192

Kronach
Tel. 09261/963172

Glosberg
Mobil 0173 84 63 777

Feinbäckerei

★ Unser Kelly - Schottenbergpokal 1975

Ja, „Kelly“ - so sein Spitzname - ist der ehemalige Neuhaus Schierschnitzer Amtsleiter.

Er war zur damaligen Zeit einer der Mitinitiatoren zusammen mit „WUM“ und Horst Schmidt die das „Geschicklichkeitsfahren um den Schottenbergpokal“ ins Leben gerufen haben.

Damals war „Kelly“ Hauptverantwortlicher für das Erstellen des Programmheftes, dass er zusammen mit der heutigen Frau Piezonna (geb. Schaffer) geschrieben hat.

Joachim Rebhan, alias „WUM“ war der Mann für alle Fälle, der das ganze Umfeld organisierte und als „Renn-Kommentator“ fungierte.

Zu den weiteren Organisatoren gehörten unter anderem Heinz Heublein (Spitzname Markel), Reinhard Kalb, Günter Vondran und die „Profis“ der GST.

Das Ganze fand leider nur zweimal 1973 und 1975 statt.

Ursächlich war die Idee, etwas gegen die unendliche Tristesse und Langeweile unter den Jugendlichen im damaligen Sperrgebiet zu machen. Es musste einfach was auf die Beine gestellt werden, um etwas Abwechslung in den Alltag zu bringen. Da die Motorsportgruppe der GST DDR-weit sehr erfolgreich war, wurde die Idee „Geländerennen“ geboren. Dazu bot sich geradezu ideal liegend der Schottenberg an, weil eine Hütte als Start und Ziel und Versorgungsstützpunkt genutzt werden konnte. Die Strecke selbst ergab sich aus dem sogenannten „Schlangenberg“ den es ja teilweise heute noch gibt.

Es waren ca. 50 Starter in den verschiedensten Klassen, vom SR 1, KR 50, Spatz, Star, Sperber, Schwalbe, 250er JAWA, BK bis zur 250er ETZ.

Kelly war mit der ETZ 250 am Start und konnte am Schluss einen beachtlichen zweiten Platz einfahren. Die Strecke war ca. 5-6 km lang, eben rund um den Schottenberg.

Da reges Interesse an solchen Veranstaltungen vorhanden war, zeigten die Zuschauerzahlen - ca. 1500 Zuschauer verteilten sich an der Strecke. Als einer der Sieger vom „Schottenberg Rennen“, konnte sich Hubert Fischer 1975 von der heutigen gleichnamigen Fahrschule aus Sichelreuth feiern lassen.

Das sich das Virus „Geländesport“ bei „Kelly“ festgesetzt hat, zeigt die Tatsache das er sich bei der Neuauflage der Geländerennen des MC Isolator Anfang der 90er Jahre wieder mit engagierte. Er war die treibende Kraft, dass Neuhaus Schierschnitz 1999 zum Dreh und Angelpunkt der EAST Enduro Challenge und die damalige BERU zum Hauptsponsor und Namensgeber wurde.

In all den Jahren stand „Kelly“ mit Rat und vor allem Tat auch als wertvoller Vermittler zur Seite, seine optimistische und freundschaftliche Art hat er über all die Jahre die Charakteristik und jetzige Beliebtheit Veranstaltung mit geprägt.

Der MC Isolator zieht den Hut nach dem Motto : wah lang frächgt get lang irr und sagt:

DANKE „Kelly“ !

Kelly in Action auf MZ250



Impressionen vom Rennen 1975



Kelly mit Kamera

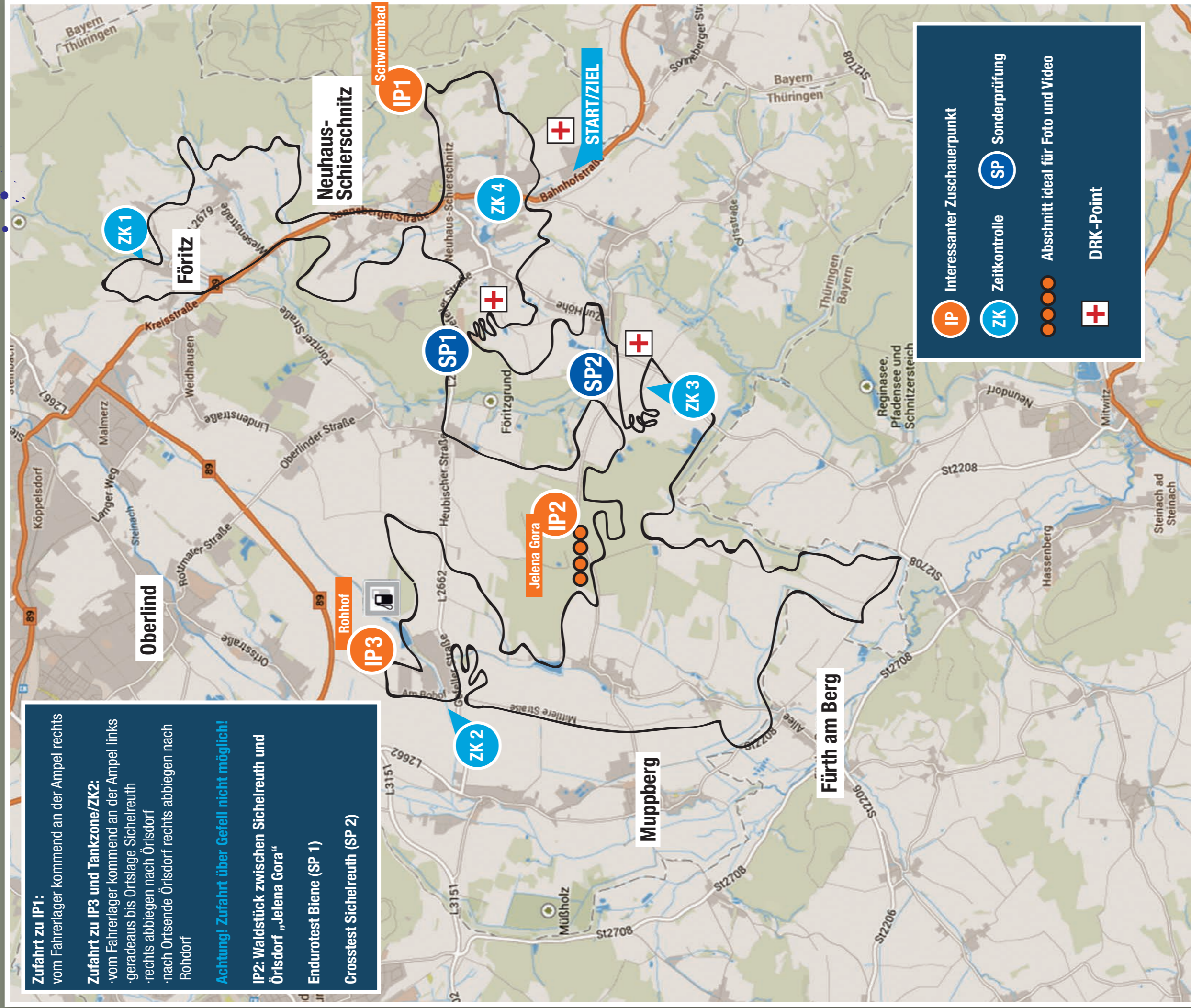


Kelly und sein Nachfolger Sven Heinze

Endurofahrer und Sportler
wellness by **schwören auf:**
Fleischmanns
Wasserbetten
 Schalkau Sturmgasse 3
 Tel.: 036766/22751

HERNEE HARTANODIC GmbH
 Gesellschaft für Oberflächentechnik

Privatbrauerei
GESSNER
 Sonneberg/Thüringen



Zufahrt zu IP1:
vom Fahrerlager kommend an der Ampel rechts

Zufahrt zu IP3 und Tankzone/ZK2:
-vom Fahrerlager kommend an der Ampel links
-geradeaus bis Ortslage Sichelreuth
-rechts abbiegen nach Örlsdorf
-nach Ortsende Örlsdorf rechts abbiegen nach Rohrdorf

Achtung! Zufahrt über Gefell nicht möglich!

IP2: Waldstück zwischen Sichelreuth und Örlsdorf „Jelena Gora“

Endurotest Biene (SP 1)

Crosstest Sichelreuth (SP 2)

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
Start der Isolatoren um 7:25 Uhr				
1	Herrling	Luis	MC Isolator	KTM 125
2	Sünkel	Nils	MC Isolator	HVA 250
3	Löffler	Tobias	MC Isolator	TM 125
100	Hackel	Christopher	MC Isolator	KTM 250
300	Doras	Denny	MC Isolator	TM 300
301	Zorn	Phillip	MC Isolator	KTM 300
302	Wächter	Markus	MC Isolator	KTM 300
700	Wächter	Klaus	MC Isolator	KTM 300
4	Gurr	Lukas	MC Isolator	KTM 125
5	Dietze	Marian	MC Isolator	Yamaha 125
303	Maaser	Jens	MC Isolator	TM 300
304	Jakob	Ramon	MC Isolator	KTM
500	Jakob	Juri	MC Isolator	KTM
101	Rosenbauer	Max	MC Isolator	KTM 200
Start der Federal Mogul-Fahrer um 7:29 Uhr				
307	Engel	Nick	FederalMogul Team	KTM 300
705	Schmitt	Sidney	FederalMogul Team	KTM 250
706	Thiesing	Jochen	FederalMogul Team	KTM 250
Start E1 um 7:30 Uhr				
15	Graupe	Robin	Bösleben	Gas Gas 250
16	Heller	Roy	Achelstädt	
17	Kempf	Florian	Harras	KTM 250
18	Kreußel	Achim	Veilsdorf	Kawasaki 250
19	Herrmann	Martin	Harras	Yamaha 250
20	Haase	Kevin	Stressenhausen	Yamaha 250
21	Linder	Moritz	Mulfingen	KTM 250
22	Linder	Frieder	Niederstetten	KTM 125
23	Becker	Matthias	Finsterwalde	HVA 250
24	Höhmann	Patrick	Besigheim	HVA 250
25	Mayerhoffer	Ingo	Eberdingen	
26	Gerhardt	Christian	Vielitzsee	KTM 250
27	Gotthardt	Rayk	Zehdenick	Gas Gas 250
28	Eckert	Sebastian	Pläntz	Husaberg 125
29	Koch	Marcel	Lindow	HVA 125
30	Lyss	Stefan	Neustadt / Posse	KTM 250
31	Fähse	Benjamin	Steglitz	KTM 125
32	Mager	Dirk	Vetschau	KTM 250
33	Heuser	Alexander	Epfenbach	KTM 250
34	Arnold	Marcel	Lauscha	KTM 125
35	Lichtenberg	Guido	Börderland	Yamaha 250
36	Ristau	Andre	Schönbeck	Honda 250
37	Lapawa	Thomas	Schwarzheide	KTM 250
38	Denzer	Ulrich	Müden	Yamaha 250
39	Schirmer	Ralph	Braunschweig	Yamaha 250
40	Geczi	Sebastian	Großräschen	HVA 250
41	Schelhorn	Markus	Zeuthen	KTM 250
42	Albrecht	Kevin	Viernau	HVA
43	Stammberger	Mario	Veilsdorf	HVA 250
44	Wirth	Danilo	Rothenburg am Neckar	KTM 250
45	Huber	Stefan	Welbsleben	KTM 250
46	Haferkorn	Lars	Welbsleben	KTM 125
47	Jung	Peter	Trusetal	KTM 250
48	Kröger	Stefan	Rosbach	KTM 250
49	Herget	Patrick	Schotten	KTM 250
50	Wildner	Sebastian	Berlin	HVA 250
51	Abicht	Mario	Erfurt	HVA 250
52	Stopfel	Christian	Gehren	Yamaha 250
53	Kreußel	Steve	Veilsdorf	Kawasaki
54	Peter	Dirk	Dittrichshütte	KTM 250
55	Gronau	Guido	Gr. Förste	KTM 250
Klasse E2				
110	Drape	Folkher	Barsinghausen	KTM 350
111	Köcher	Steve	Leipzig	BMW 450
112	Steinbrecher	Sebastian	Leipzig	KTM 250
113	Gerner	Michael	Pößneck	KTM 250
114	Timm	Steffen	Dreitzzsch	HVA 350
115	Heinrich	Frank	Kröpla	Gas Gas 250
116	Bischoff	Maximilian	Veilsdorf	KTM 450
117	Fischer	Christian	Hinternah	Husaberg 450
118	Hofmann	Rainer	Vellberg	KTM 400
119	Heinrich	Dirk	Schlettau	KTM 450
120	Werbinek	Wolfgang	München	KTM 400
121	Printz	Gunnar	Ottobrunn	BMW 450
122	Schich	Marcus	Gebersdorf	Husaberg 250
123	Umbreit	Falk	Wölfis	HVA 350
124	Daumann	Daniel	Gräfenhain	HVA 450
125	Neumann	Enrico	Sassenburg	Sherco 290
126	Preuss	Stephan	Hamburg	Yamaha 426
127	Preuss	Thomas	Hamburg	Yamaha 426

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
128	Diemer	Sebastian	Hamburg	HVA 350
129	Wirtz	Lutz	Schmelzdorf	Gas Gas 300
130	Grajek	Axel	Rathenow	HVA 450
131	Solbrig	Christian	Schmelzdorf	Yamaha 450
132	Pietzsch	Mario	Zetta	KTM 450
133	Barthelme	Daniel	Volkach	Husaberg 450
134	Blaß	Dominik	Sommerach	Husaberg 390
135	Schnorrenberg	Christian	Germering	Husaberg 350
136	Löbner	Mirko	Neukirchen	KTM 450
137	Siber	Michael	Dunningen	KTM 400
138	Wittmann	Marco	Bad Staffelstein	HVA 310
139	Albrecht	Patrick	Geschwenda	KTM 200
140	Müller	Tino	Hammelburg	Honda 300
141	Müller	Uwe	Donnersdorf	Honda 300
142	Barthel	Marco	Frankenwinheim	Honda 300
143	Fischer	Dominik	Grebenheim	KTM 400
144	Kowalski	David	Rixfeld	Beta 450
145	Schmelz	Andreas	Rixfeld	Husaberg 450
146	Schäddel	Ben	Lautertal	Husaberg 450
147	Bernhard	Florian	Ingolstadt	HVA 450
148	Günther	Maximilian	Wartenberg	KTM 350
149	Storz	Philipp	Salomosborn	KTM 300
150	Hanf	Fabian	Hessberg	KTM 200
151	Haas	Christian	Oberframmern	HVA 450
152	Baumgarten	Ralf	Tonna	KTM 250
153	Nöltge	Oliver	Mühlheim/Ruhr	HVA 310
154	Zappe	Steffen	Bayreuth	Suzuki 125
155	Steinfeller	Sebastian	Weißenfels	KTM 200
156	Schrot	Tobias	Müden	KTM 200
157	Mohnhaupt	Robby	Jena	KTM 250
158	Wolf	Philipp	Schlierbach	Beta 400
159	Bader	Alexander	Schlierbach	Beta 350
160	Haase	Michael	Neukirchen	KTM 300
161	Hempel	Kevin	Gelenau	KTM 200
162	Lattner	Jens	Tiefenbach	KTM 250
163	Menemeier	Andreas	Salzkotten	KTM 450
164	Richter	Fabian	Delbrück	KTM
165	Bahn	Thomas	Hohenstein	Gas Gas 250
166	Wiegleb	Jens	Utlleben	KTM 250
167	Gaiser	Tobias	Walddorfläslach	KTM 450
168	Wald	Kay	Bad Langensalza	KTM 450
169	Grüttner	Sven	Glauchau	KTM 200
170	Hering	Lutz	Reinsdorf	KTM 200
171	Beyerhaus	Christoph	Mühlhausen	Gas Gas 450
172	Schöbitz	Christoph	Reiser	KTM 250
173	Stern	Jochen	Dietersheim	KTM 350
174	Beyersdörfer	Thomas	Harras	KTM 200
175	Winkler	Julian	Pockau	KTM 350
176	Schleifl	Rainer	Plattling	HVA 450
177	Lang	Jürgen	Plattling	HVA 350
178	Läscher	Daniel	Limbach Oberfrohna	Gas Gas 250
179	Beck	Alexander	Wendelstein	HVA 310
180	Gädtker	Sven	Gröditz	Husaberg 250
181	Rößler	Frederik	Großweitzschen	KTM 350
182	Korf	Michael	Röderaue	Husaberg 250
183	Mosch	Jan	Suhl	KTM 250
184	Lewen	John	Noderstedt	Suzuki 400
185	Heine	Mirko	Braunschweig	KTM 450
186	Mai	Dominik	Üchtelhausen	HVA 350
187	Fischer	Kevin	Obereuerheim	KTM 200
188	Piller	Martin	Obereuerheim	KTM 350
189	Schürle	Thomas	Kuchen	Husaberg 390
190	Ludwig	Markus	Uhlstädt	Gas Gas 250
191	Rost	Kevin	Kirchheim	Gas Gas 250
192	Schweingruber	Rico	Ebertswil	KTM 350
193	Haberhorn	Ron	Bad Colberg	KTM 450
194	Fleischmann	Marcus	Schalkau	KTM 350
195	Reinsch	Christian	Sonneberg	KTM 450
196	Hut	Thomas	Saalfeld	KTM 250
197	Schreiber	Jens	Wiesenthan	TM 250
198	Neubig	Jochen	Heiligenstadt	TM 250
199	Schubert	Erich	Großhartmannsdorf	Honda 450
200	Kroll	Roy	Zschopau	Beta 250
201	Schmelzer	Sven	Mühlhausen	KTM 400
202	Fritsche	Michael	Mühlhausen	KTM 350
203	Steffen	Benjamin	Sickte	KTM 250
207	Dick	Matthias	Hohenleuben	KTM 250
208	Schmidt	Marcus	Sondersleben	KTM 250
209	Klose	Patric	Gotha	KTM 250

... kopieren, drucken, scannen und faxen.

.....seit 20 Jahren in Hildburghausen



BÜROSYSTEME
BÜROMÖBEL

...schreiben, rechnen, faxen und kopieren!

Service-Hotline: (0 36 85) 40 35 62

you can
Canon

BÜROTECHNIK
Kopiergeräte
Multifunktionsgeräte
Faxgeräte
Drucksysteme



REPARATUR-SERVICE

BÜROEINRICHTUNG

Besuchen Sie uns im Ladengeschäft Hildburghausen

Untere Marktstraße 12 * 98646 Hildburghausen * Tel./ Fax 03685/ 403562
www.hbs-buerosysteme.de



FUßPRAXIS
INA LÖFFLER

- » med. Fußpflege
- » Orthonoxyie
- » Nagelprothetik
- » Hausbesuche

Schemannstraße 1
96450 Coburg

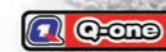
09561 79 52 41

www.fusspraxis-loeffler.de

PWVG

HIGH QUALITY PRODUCTS FOR HQ-RIDERS!

Vertrieb/Distribution:



NEW!
EXTREME - ENDURO MOUSSE
AVAILABLE IN TWO SIZES!

NEW!
18" Mousse
with Air Tube
-
TCS - System
(Tube Channel Set)



Tommy Searle
Special Edition

Helm: Firefly



Handschutz:
X-Factor

Riding Crow

Glamour



ACERBIS

Revolutionärer Tankschaum, der das „Schwappen“
des Treibstoffs im Benzintank verhindert.

Mefo Sport GmbH · Mühlackerstr. 1 · D-97520 Rötthlein · (09723) 9191-0
www.mefo.de · info@mefo.de

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
Klasse E3				
310	Händel	Roman	Gotha	KTM 300
311	Lailach	Daniel	Nürnberg	KTM 300
312	Pensold	Jens	Hohenleuben	KTM 300
313	Triebel	Marcel	Nordhausen	HVA 510
314	Brückner	Alexander	Eisfeld	Husaberg 300
315	Trummert	Lutz	Veilsdorf	Gas Gas 300
316	Albrecht	Steven	Viernau	Beta 300
317	Sander	Kai	Suhl	Beta 300
318	Vieweg	Donald	Steinach	HVA 300
319	Schlegelmilch	Frank	Suhl	KTM 300
320	Kolligs	Christian	Monreal	TM 300
321	Schecker	Michael	Velze	KTM 300
322	Feudel	Heiko	Crailsheim	KTM 500
323	Unger	Rainer	Großballdorf	KTM 500
324	Loos	Henrik	Nienburg	KTM 525
325	Schimanski	Sven	Neugotterleben	KTM 300
326	Eisenräger	Marcus	Neugotterleben	KTM 300
327	Voigt	Stefan	Gröbzig	KTM 300
328	Sprenger	Matthias	Gebersdorf	Gas Gas 300
329	Szymanski	Stefan	Gebersdorf	HVA 300
330	Gertkämper	Dennis	Schwane	HVA 300
331	Kühne	Stefan	Niesky	Husaberg 550
332	Henke	Stefan	Dresden	KTM 525
333	Welte	Patrick	München	Beta 300
334	Horn	Klaus	Magdeburg	Husaberg 300
335	Hapke	Rene	Sassenburg	KTM 500
336	Häring	Michael	Stuttgart	Gas Gas 300
337	Rauch	Reini	Farchant	Beta 300
338	Schönborn	Alexander	Fluorn-Winzela	KTM 300
339	Vizer	Cliff	Villingen Schwenningen	KTM 300
340	Bormann	Christoph	Petershagen	KTM 300
341	Krieg	Kevin	Sondershausen	Husaberg 300
342	Weink	Manolito	Oberschwarzenbach	HVA 300
343	Schütze	Ken	Neustadt	KTM 300
344	Geiger	Tobias	Lichtenfels	KTM 300
345	Jaskowiak	Mario	Großräschen	KTM 300
346	Schobert	Rico	Greiz	Beta 300
347	Prells	Sebastian	Schönebeck	KTM 300
348	Köhler	Christian	Grebeshain	Husaberg 550
349	Grösch	Tobias	Flieden	KTM 300
350	Rehberger	Rene	Grebeshain	HVA 360
351	Röttinger	Tmo	Dinkelsbühl	KTM 500
352	Schnele	Robert	Kerkkingen	KTM 500
353	Liß	Marcus	Kleinruderstedt	Gas Gas 300
354	Zimmermann	Benjamin	Kirchheim	Gas Gas 300
355	Hertlein	Markus	Schöntal	KTM 450
356	Galitz	Jan	Borstel	HVA 300
357	Dobbertin	Philipp	Kappel	Husaberg 300
358	Eleser	Thomas	Riesa	Husaberg 300
359	Hanna	Peter	Niedereschach	Gas Gas 300
360	Creutzburg	Lars	Langensalza	Husaberg 300
361	Göfflicher	Kai	Erfurt	KTM 300
362	Schrade	Steffen	Waldorf	Husaberg 300
363	Schneider	Peter	Unterschneidheim	KTM 525
364	Mayr	Markus	Wolfratshausen	KTM 300
365	Bliklen	Sebastian	Knittlingen	KTM 500
366	Schütz	Torsten	Suhl	KTM 300
367	Günther	Erik	Suhl	Sherco 300
368	Denzer	Klaas	Müden	Gas Gas 300
369	Waldmann	Marco	Schimberg	KTM 300
370	Zeisberg	Sven	Mönchweiler	HVA 300
371	Buchwald	Lars	Harzungen	KTM 450
372	Schütz	Matthäus	Nordhausen	KTM 300
373	Sternkopf	Andreas	Nordhausen	KTM 525
374	Thielbeer	Marco	Diesdorf	KTM 300
375	Schulz	Stefan	Jubar OT Drebenstedt	Beta 300
376	Iltner	Thomas	Unterförhing	KTM 525
377	Fischer	Björn	Zürchel	KTM 300
378	Jalowietzki	Michael	Senftenberg	KTM 300
379	Wittek	Tobias	Trusetal	Beta 300
380	Beck	Daniel	Weida	KTM 300
381	Fitus	Sven	Gechingen	Gas Gas 300
382	Schröter	Danny	Limbach Oberfrohna	Gas Gas 300
383	Breitschaft	Marco	Nürnberg	KTM 300
384	Baer	Stefan	Wolfsburg	Husaberg 300
385	Baali Cherif	Denis	Schweinfurt	KTM 300
386	Zwirlein	Marco	Zell	KTM 300
387	Neff	Peter	Dettenhausen	HVA 501
388	Neff	Bernd	Dettenhausen	KTM 500

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
389	Schmid	Marc	Waldenbuch	KTM 300
390	Bronninger	Robert	Ebenhausen	KTM 300
391	Bromme	Stefan	Ainhofen	KTM 520
392	Völkl	Thomas	Markt Indersdorf	KTM 500
393	Ernst	Michael	Sigmertshausen	KTM 450
394	Hefele	Stefan	Ebersbach	Yamaha 450
395	Hahn	Mario	Mitwitz	Husaberg 570
396	Schultheis	Jens	Mitwitz	Husaberg 570
397	Backer	Andreas	Steinwiesen	KTM 350
398	Hofmann	Erik	Tschirn	Husaberg 300
399	Neubauer	Alexander	Tschirn	Husaberg 300
400	Wiese	Michael	Westerheim	KTM 500
401	Mayer	Günther	Mindelheim	HVA 510
402	Walter	Manfred	Trunkelberg	KTM 300
403	Rothermel	Michael	Holzgunz	Husaberg 300
404	Stiegler	Dieter	Memmingen	Husaberg 300
405	Betz	Bernt	Egg an der Günz	Husaberg 300
406	Sattelberger	Denis	Aitrach	Husaberg 300
407	Wilholt	Martin	Papenburg	Beta 300
408	Mauß	Hubert	Kreingartach	HVA 300
409	Hauptlorenz	Tobias	Wittgendorf	KTM 300
410	Dietzel	Stefan	Saalfeld	Beta 300
411	Ihle	Robin	Uttenweiler	Husaberg 300
412	Hartan	Lukas	Neustadt	Husaberg 300
413	Weber	Maik	Heiligenstadt	KTM 300
Klasse 4 Teams				
900	Kalina Andrea	Kalina Christian	Biblis Nordheim	Gas Gas /Beta
901	Hildebrand Uwe	Hildebrand Benjamin	Walldorf	KTM 350
902	Finding Eddie	Hagemann Andreas	Garnbach	HVA / Husaberg
903	Funk Marco	Funk Lars	Herborn	
904	Helekes Nicolai	Rameil Frederik	Lennebstadt	KTM / Gas Gas
905	Stender Lucas	Bald Dominik	Lennebstadt / kreuztal	KTM / KTM
906	Ott Marco	Klädke Tom	Limbach / Crimmitschau	Gas Gas / KTM
907	Ritter Markus	Lehmann Christian	Freital / Zobersdorf	KTM / HVA
908	Walther Andy	Cramer Andreas	Wölfis	KTM / KTM
909	Helmchen Tino	Richter Michael	Ihlow / Gebersdorf	HVA / HVA
910	Gürtler Toni	Ley Alexander	Ruhla / Mosbach	Gas Gas / Gas Gas
911	Krößner Rico	Richter Rene	Limbach / Chemnitz	KTM / KTM
912	Heiß Harald	Hochbaum Alexander	Burg / Rodensleben	KTM / KTM
913	Libuda Oliver	Wieckström Ralf	Hohenkirchen / Wölfis	KTM / KTM
914	Welsch Oliver	Deis Stefan	Mittenaar / Herbornseelbach	Sherco / KTM
915	Jessen Karsten	Schneider Michael	Norderstedt / Kaltenkirchen	Beta / Husaberg
916	Bluhm Thilo	Krauß Lutz	Leun / Greifenstein	Honda / Beta
917	Nicolai Olaf	Krafft Ralf	Eisenach	Husaberg / Husaberg
918	Rox Christian	Rolke Ronald	Dahme / Ihlow	KTM / Beta
919	Gärber Bertram	Gärber Johanna	Neustadt	Gas Gas / KRAM
920	Umbreit Gunar	Köth Frank	Wölfis	KTM / KTM
921	Eibisch Rico	Schneider Daniel	Oelsnitz	HVA / HVA
922	Lehr Peter	Polster Andre	Herborn	Honda / KTM
923	Püschel Ronny	Czarnotta Tobias	Ohrdruf / Wölfis	KTM / KTM
924	Hardt Volker	Hermann Dirk	Bischoffen / Herborn	KTM / KTM
925	Schilbach Andre	Rupf Ronny	Penig / Chemnitz	Gas Gas / BMW
926	Donauer Marco	Trautner Markus	Berching / Kirchenthumbach	KTM / KTM
927	Jobst Heiko	Limpert Fred	Meiningen / Wasungen	KTM / KTM
928	Eckstein Andreas	Bretschneider Stephan	Luckau	KTM / KTM
929	Wurster Tobias	Weidle Jörg	Tübingen	KTM / KTM
930	Wischer Rene	Geehse Martin	Allfeld / Möcksmühl	KTM / Yamaha
Klasse 5 Senioren ab 40 Jahren				
510	Prausse	Matthias	Lohfelden	HVA 350
511	Herbold	Andreas		
512	Westbomke	Andreas		
513	Schürer	Frank	Werdau	KTM 300
514	Lichtenberg	Norbert	Gotha	KTM 200
515	Borneburg	Joern	Pößneck	HVA 510
516	Noack	Lutz	Lübbenau	Yamaha 450
517	Budich	Stefan	Lübben	KTM 300
518	Handschak	Holger	Hörlitz	KTM 300
519	Bayer	Reinhard	Feldkirch /A	Husaberg 450
520	Hugl	Alfred	Feldkirch /A	Husaberg 450
521	Waiser	Stefan	Feldkirch /A	Husaberg 450
522	Ernstson	Gernot	Feldkirch /A	KTM 350
523	Kreußel	Torsten	Veilsdorf	Kawasaki 250
524	Wostal	Gregor	Krefeld	KTM 300
525	Mattesen	Jörg	Remscheid	GasGas 300
526	Huppertz	Armin	Aachen	Gas Gas 300
527	Feldmann	Uwe	Rommerskirchen	Beta 450
528	Gregor	Michael	Viernheim	Husaberg 300
529	Kraft	Friedrich	Crailsheim	KTM 350
530	Arnold	Andreas	Obersontheim	KTM 450
531	Jobst	Ralf	Crailsheim	Husaberg 350

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
532	Kape	Rüdiger	Hamburg	Gas Gas 300
533	Luthner	Robert	Röhrmoos	KTM 350
534	Ortmann	Richard	Röhrmoos	KTM 450
535	Wilbert	Jörg	Neuwied	KTM 500
536	Haaß	Rinaldo	Eisenach	Gas Gas 300
537	Schiffers	Holger	Eisenach	Husaberg 300
538	Felker	Rüdiger	Gebersdorf	HVA 125
539	Busch	Marko	Gera	Beta 300
540	Kluge	Andre	Gera	Beta 300
541	Baum	Alexander	Ekingen	KTM 500
542	Hartung	Lothar	Ober-Ramstadt	HVA 250
543	Böttner	Andreas	Erfurt	Beta 450
544	Bursac	Tomislac	Aschaffenburg	Beta
545	Pabst	Holger	Pfungstadt	Beta 400
546	Böttner	Christian	Ingolstadt	KTM 400
547	Ebersbach	Mario	Zwickau	Husaberg 350
548	Graumüller	Ralf	Wünschendorf	Husaberg 250
549	Bormann	Matthias	Salzgitter	KTM 450
550	Grötzsch	Eiko	Petershagen	KTM 500
551	Strasser	Andre	Starnberg	HVA 501
552	Strobl	Stephan	München	KTM 500
553	Strobl	Christian	Gröbenzell	HVA 350
554	Lesl	Franz	Essenbuch	KTM 350
555	Müller	Martin	Odelzhausen	Husaberg 390
556	Trengler	Norbert	Jetzendorf	KTM 350
557	Mating	Mario	Jetzendorf	Husaberg 300
558	Kümmerling	Rene	Wölfis	KTM 250
559	Gungl	Georg	Stuttgart	KTM 300
560	Basche	Michael	Nassenfels	KTM 530
561	Klein	Andreas	Wallenfels	KTM 530
562	Schmelzing	Ralph	Schweinfurt	HVA 450
563	Klimpke	Mike	Creuzburg	KTM 250
564	Schnitz	Markus	Ingersheim	KTM 250
565	Vietel	Frank	Horb	HVA 350
566	Zitzmann	Ralf	Sonneberg	KTM 200
567	Krauslach	Jan	Steinheid	KTM 250
568	Struwe	Andre	Finnentrop	KTM 450
569	Hellekes	Frank	Lennebstadt	KTM 300
570	Krammer	Lothar	Schmallenberg	KTM 300
571	Lorann	Matthias	Schmallenberg	Suzuki 450
572	Simon	Philipp	Finnentrop	TM 300
573	Jödicke	Frank	Erdweg	KTM 400
574	Hefele	Stefan	Erdweg	Yamaha 450
575	Helber	Peter	Nagold	Gas Gas 300
576	Siewert	Dirk	Sondershausen	KTM 350
577	Mauf	Uwe	Wiehe	Husaberg 300
578	Kruspe	Andre	Langenroda	Husaberg 450
579	Schafft	Torsten	Hamburg	KTM 450

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
580	Schmielau	Dirk	Schönbeck	KTM 200
581	Schellhorn	Gunar	Hohnbach	Yamaha 450
582	Wetzel	Jörg	Erlbach	KTM 300
583	Vöst	Manfred	Oberschweinbach	KTM 450
584	Forster	Klaus	Lentig	HVA 310
585	Muschter	Christian	Dieterskirch	KTM 300
586	Kirberg	Dirk	Mittelberach	KTM 450
587	Boßdorf	Jens	Berlin	KTM 450
588	Bernhard	Dominik	Schiltz	KTM 350
589	Hessler	Oliver	Lauterbach	KTM 400
590	Weiß	Marco	Rixfeld	Beta 400
591	Spengler	Dirk	Tanna	KTM 250
592	Mehlis	Jens	Plauen	KTM 350
593	Mayer	Jochen	Garching	Husaberg 390
594	Hermann	Jörg	Schlaithdorf	Husaberg 450
595	von Roda	Thomas	Kittelsthal	Husaberg 125
596	Halder	Frank	Kittelsthal	KTM 125
597	Glanz	Rene	Ruhla	KTM 525
598	Günther	Thomas	Sondra	KTM 350
599	Günther	Matthias	Schmalkalden	HVA 300
600	Sticker	Michael	Steinbach /Wald	KTM 250
601	Kußler	Thorsten	München	Suzuki 350
602	Kropf	Gerd	Rehau	Beta
603	Graube	Maik	Böseleben	Gas Gas 250
604	Stemmler	Peter	Domnitz	HVA 310
605	Töpfer	Christian	Neustadt	KTM 450
606	Fehrmann	Marc	Trittau	Beta 300
607	Leonhardt	Wolfgang	Hockenheim	KTM 525
608	Koller	Matthias	Bayreuth	KTM 300
609	Scheiderbauer	Olaf	Paderborn	Gas Gas 300
610	Lämmerhirt	Maik	Wutha Farnroda	KTM 250
611	Arndt	Michael	Wutha Farnroda	
612	Ulinski	Frank	Büren	KTM 400
613	Jüngling	Robert	Karlsfeld	KTM 400
614	Möller	Michael	Leonberg	KTM 400
615	Janser	Gregor	Troisdorf	Beta 450
616	Schrader	Lars	Köln	KTM 250
617	Peukert	Daniel	Christes	HVA 450
618	Kraemer	Lars	Lippstadt	KTM 350
619	Zeisberg	Ralf	Mönchweiler	KTM 350
620	Wickert	Maik	Wingerode	KTM 300
621	Henkel	Bernd	Dingelstädt	KTM 350
622	Diepen	Frank	Schäftlarn	KTM 200
623	Held	Andreas	Hinrichshagen	HVA 300
624	Marra	Thomas	Börtlingen	Beta 200
625	Weidenbach	Jürgen	Adelberg	BETA 350
626	Sing	Peter	Bad Überkingen	Beta 350
627	Mayr	Andreas	Beimerstetten	Gas Gas 250

FRAEMOTEC.DE

FRAEMOTEC

FRÄS + MONTAGETECHNIK GMBH & CO.KG

Präzisionsteile

Fräs- und Drehteile

Werkzeugbau

Vorrichtungsbau

B

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
628	Wenninger	Uwe	Eichstätt	Husaberg 300
629	Vierring	Thomas	Dollnstein	HVA 300
630	Kuhn	Ludwig	München	Honda 450
631	Ahrens	Markus	Calberlah	KTM 450
632	Neumann	Michael	Goslar	HVA 450
633	Albrecht	Mike	Viernau	HVA 310
634	Bauer	Ralph	Rückersdorf	KTM 350
635	Wedemeyer	Tilo	Lindow	KTM 300
636	Beutel	Oliver	Neustadt	Husaberg 450
637	Kleinke	Holger	Viehbach	KTM 350
638	Rembalsky	Alf	Mühlhausen	KTM 525
639	Lösenbeck-Schulte	Uwe	Plettenberg	Husaberg 501
640	Meyer	Thomas	Nordhausen	HVA 450
641	Steinecke	Dominic	Seebach	KTM 300
642	Marquardt	Dirk	Düsseldorf	Gas Gas 300
643	Oertel Petrasch	Mathias	Nordhausen	KTM 300
644	Parche	Rene	Nordhausen	KTM 300
645	Postel	Karsten	Goldbach	Beta 300
646	Helbig	Klaus	Saalfeld	KTM 300
647	Franke	Nico	Rudolfstadt	KTM 250
648	Trinks	Ulrich	Pfäffikon	KTM 450
649	Epting	Rolf	Langenschiltach	HVA 450
650	Rowley	Ian	Niedereschach	Yamaha 450
651	Fischer	Dirsch	Kirchhain	Yamaha 600
652	Schwarz	Andreas	Geseke	Gas Gas 300
653	Schmitz	Allen	München	Sherco
654	Pazdyka	Hubert	Rietmoos	KTM 350
655	Prommersperger	Willibald	Stephansposching	KTM 250
656	Stöhr	Wolfgang	Untersiemau	KTM 350
657	Gerald	Heidi	Babenhausen	HVA 300
658	Hessler	Stefan	St. Kilian	KTM 520
659	Struck	Björn	Kirchhundem	Gas Gas 300
660	Beckmann	Jan	Kirchhundem	HVA 310
661	Reichling	Timo	Kirchhundem	Beta 450
662	Flöper	Sascha	Kirchhundem	Beta 450
663	Hartung	Enrico	Suhl	KTM 530
664	Werner	Christian	Oberhof	Husaberg 450
665	Wilke	Torsten	Bermbach	KTM 450
666	Hauschildt	Andreas	Lindau	KTM 450
667	Kaack	Reik	Oberhof	KTM 300
668	Hess	Swen	Zella Mehlis	KTM 400
669	Mörschel	Ralf	Friedberg	HVA 450
670	Kleemann Lüpke	Frank	Bad Nauheim	KTM 200
671	Schmidt	Norbert	Woltersheim	KTM 530
672	Strom	Frank	Bad Nauheim	KTM 300
673	Birl	Andreas	Wiesenthal	Husaberg 300
674	Ernst	Tobias	Aalen	HVA 450
675	Hientzsch	Tilo	Großweitzschen	Husaberg 450
676	Wells	Hans-Peter	Hamburg	CCM 600
677	Wilken	Benno	Hamburg	Suzuki 400
678	Lühming	Philipp	Norderstett	TM 250
679	Peintner	Andreas	Ottobrunn	KTM 300
680	Betz	Markus	Stuttgart	KTM 250
681	Wurst	Reiner	Stuttgart	Gas Gas 300
682	Siegl	Heiko	Heiligenstadt	KTM 250

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
683	Metze	Ralf	Heiligenstadt	KTM 250
684	Grever	Andreas	Papenburg	KTM 350
685	Renner	Thilo	Meiningen	BETA RR 400
686	Grempel	Timo	Neustadt	KTM 450
687	Stahl	Jürgen	Untersiemau	Gas Gas 300
688	Bauer	Detlef	Neustadt	BMW 450
689	Seibold	Markus	Kronach	KTM 300
690	Parthen	Andreas	Gehren	KTM 250
696	Zinth	Tobias	Eichenried	KTM 300
697	Witt	Günther	Egenhofen	BMW 450
698	Belker	Wolfgang	Memmingen	Husaberg 570
Klasse 6 Senioren ab 50 Jahren				
710	Albrecht	Dirk	Fehrbellin	KTM 450
711	Krämer	Ulrich	Schwentinental	KTM 520
712	Hartmann	Dieter	Neustadt Orla	KAWA 450
713	Schulze	Hans-Georg	Hörlitz	KTM 300
714	Walter	Thomas	Stimel	KTM 300
715	Albrecht	Thomas	Viernau	Gas Gas 300
716	Berger	Steffen	Hörlitz	KTM 350
717	Linder	Thomas	Niederstetten	Yamaha 450
718	Linder	Andreas	Mulfingen	Yamaha 450
719	Spankus	Carsten	München	Sherco 300
720	Suchanek	Hubert	Jetzendorf	Beta 525
721	Staudigl	Peter	München	Husaberg 300
722	Röll	Robert	Unterschleißheim	HVA 450
723	Radon	Rolf	Krefeld	Beta 300
724	Felmer	Mario	Eisenach	Husaberg 300
725	Schaardt	Ralf	Ahorntal	KTM 350
726	Spindler	Reinhold	Nürnberg	Husaberg 300
727	Schönwolf	Uwe	Straubing	Yamaha 350
728	Gruber	Hans	Petershausen	HVA 450
729	Rüesch	Albin	Wetzikon	HVA 450
730	Wirth	Felix	Flieden	KTM 530
731	Günther	Bernd	Wartenberg	KTM 500
732	Storz	Frank	Salomonsborn	Beta 450
733	Killer	Hubert	Greiling	Beta 300
734	Hadrich	Heinz	Iribach	Husaberg 300
735	Reitberger	Otto	Deggendorf	HVA 450
736	Gerken	Till	Norderstedt	HVA 310
737	Drecoll	Henno	Stuvenborn	Suzuki 600 Bj.85
738	Wiese	Thomas	Henstedt	Honda
739	Rother	Jörg	Henstedt	Husaberg 390
740	Meister	Andreas	Henstedt	KTM 510
741	Knörl	Dieter	Bayreuth	HVA 360
742	Edelhäuser	Gerhard	Gräfenhain	HVA 250
743	Wolf	Karl Heinz	Gräfenhain	KTM 400
744	Zintl	Olaf	Neditz	KTM 200
745	Boelke	Detlef	Dörzbach	KTM 300
746	Paul	Marcus	Sonden	KTM 300
747	Körbel	Markus	Köln	Beta 400
748	Bieri	Christian	Wattenwiel	
749	Dr. Zappe	Michael	Bayreuth	GasGas EC 300
750	Althaus	Jürgen	Dingelstädt	KTM 450
751	Satran	Uwe	Bayreuth	KTM 300
752	Rother	Siegfried	Niederstetten	KTM 450

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
753	Reichel	Bertram	Burgdorf	Husaberg 390
754	Gogoll	Jens	Diekholzen	Husaberg 450
755	Krell	Hans-Jürgen	Paderborn	Gas Gas 300
756	Stetzer	Lothar	Rosbach	KTM 300
757	Wolf	Werner	Karben	Beta 450
758	Rohde	Ralf	Paderborn	KTM 520
759	Emter	Reinhold	Altenstadt	Beta 450
760	Mosert	Andreas	Wutha Farnroda	KTM 350
761	Schindler	Ralf	Nürnberg	KTM 450
762	Blöbl	Hermann	Obernzell	HVA 450
763	Busch	Fredi	Nordhausen	KTM 450
764	Lier	Uwe	Nordhausen	KTM 350
765	Holland-Moritz	Lutz	Bernbach	KTM 350
766	Pechstein	Konrad	Braunfels	Husaberg 501
767	Straub	Helmut	Dachau	KTM 400
768	Leidescher	Jörg	Holzgünz	Sherco 300
769	Schupp	Hans	Wolfertsschwenden	HVA 510
770	Dommer	Michael	Memmingen	Beta 450
771	Hörlacher	Jörg	Waibling	Beta 450
772	Jocham	Peter	Sulzberg	Beta 450
773	Pohlig	Stefan	Litzendorf	KTM 400
774	Dressel	Norbert	Weidhausen	KTM 300
775	Wagenknecht	Ulf	Weidhausen	KTM 300
776	Stegner	Martin	Sonnefeld	Husaberg 250
777	Krug	Roland	Dörzbach	Yamaha 450
778	Hellmann	Torsten	Suhl	
779	Wagner	Robert	Neustadt	Sherco 300
780	Patzner	Rainer	Steinsdorf	
781	Kuschal	Anton	Coburg	Honda 250
Klasse 7 Damen				
800	Belker	Sabine	Memmingen	Husaberg 300
801	Hering	Franziska	Stressenhausen	KTM 125
802	Jakubeck	Jenny	München	KTM 400
803	Meier	Marion	Hamburg	Husaberg 390
804	Gertzen	Ilona	Calberlah	KTM 350
805	Haas	Dorothea	Oberpfammern	HVA 450
806	Schüpach	Elke	Hagenbuch	Gas Gas 250
807	Hartmann	Jutta	Köln	Beta 350
808	Hartmann	Treumunde	Nürnberg	KTM 300
809	Trübenbach	Uta	Schlüsselfeld	Beta 350
810	Helbig	Sarah	Limbach Oberfrohna	KTM 250

#	Name	Vorname	Ort	Motorrad
Klasse 8 Classic				
960	Schiller	Swen	Neustadt	SWM 125 Bj 80
961	Woyczik	Thomas	Jena	DR 500 Bj 79
962	Plaumann	Peter	Plauen	
963	Stegner	Christian	Sonneberg	KTM LC 4 Bj89
964	Strohbach	Reinhard	Mechterstädt	
965	Gänsicke	Ulf	Oschersleben	
966	Martin	Frank	Neustadt	
967	Hartan	Jochen	Neustadt	SWM 440
968	Löhr	Reiner	Schwabach	
969	Häußler	Uwe	Eichstätt	
970	Tonnecker	Torsten	Suhl	TM 125 BJ88



Schlegelmilch GmbH
 Stahl- und Metallbau
www.schlegelmilch-gmbh.de

SONNEBERG-TUNING

KFZ-SERVICE REIFENHANDEL GEBRAUCHTWAGEN UVM.

SCHLIESSHAUSSTRASSE 45 96515 SONNEBERG
TEL.: 0176/20131254

**RUND UM'S
HAUS GmbH**



Servicebüro Am Bahnhof 1a 98724 Ernstthal
Tel. (03 67 02) 22 37 2 Fax (03 67 02) 22 48 6
Mobil (01 70) 9 12 53 07
www.rundumshausonline.de e-mail: rundumshaus56@web.de

- Putzservice
- Winterdienst
- Grünanlagenpflege
- Straßen- und Wegereinigung
- Garten- und Landschaftsbau
- Pflasterarbeiten und Wegebau
- Sportanlagenpflege und Sanierung

LACKIERFACHBETRIEB Mosert GmbH & Co KG



Theo-Neubauer-Str. 8c 99848 Mosbach
Tel. 036921 / 91 11 0 Fax 036921 / 27 97 34
e-mail: jmosert@aol.com

fernruf.....0 95 68 / 89 06 72
faksimile.....0 95 68 / 89 10 51
mobil.....0170 / 306 75 25
email...post@schillertransporte.de

Swen Schiller Transporte

Schüttguttransporte Heidestrasse 14 96465 Neustadt / Cbg.
Betontransporte Postfach 1265 96457 Neustadt / Cbg.

www.schillertransporte.de

ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Engelhardt
Inh. M. Stegner

Gute Ideen für
gesundes Gehen!

- ORTHOPÄDISCHE MASSSCHUHE
- DIABETIKERVERSORGUNG
- EINLAGENVERSORGUNG
- INDIVIDUELLE FUSSBERATUNG
- BANDAGEN
- KOMPRESSIONSSTRÜMPFE
- SCHUHE FÜR LOSE EINLAGEN

Hauptgeschäft:
Domänenweg 11 · 96242 Sonnefeld
Fon 0 95 62 | 5 01 96 40

Filiale:
Rodacher Straße 2b · 96317 Kronach
Fon 0 92 61 | 9 21 05

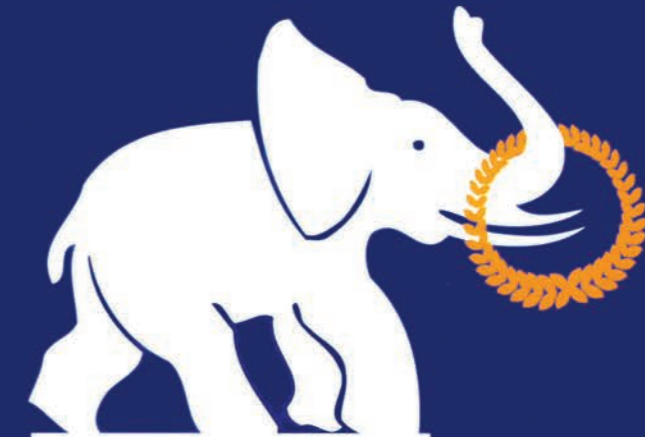
E-Mail info@ortho-engelhardt.de
Internet www.ortho-engelhardt.de

DER ELEFANT SCHNUPPERT HÖHENLUFT AUF DEN ENDURO-GIPFELN 2014!

WM

EM

DM



1

Bester Grip

Beste Performance

Bestes Ergebnis

2

3

**6 Days
Extreme**

METZELER

WIR DANKEN UNSEREM SERVICE-PARTNER FA. BUTZNER

www.butzner-motorradreifen.de

www.metzelermoto.de

Dressel

* Faszination Blech *

Laser- und Umform- Engineering GmbH

Mödlitzer Straße 54 · 96279 Weidhausen · Telefon 09562 50 14 66 · Fax 09562 50 14 67
kontakt@dressel-laser.de www.dressel-laser.de



Wir fertigen nicht nur Pokale!
Bitte senden Sie uns
Ihre Anfrage!



KRONACHER WERKZEUGBAU

Klug GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 32a
96524 Neuhaus-Schierschnitz

Tel.: 03 67 64 / 7 88 - 0
e-mail: kronacherwerkzeugbau@kc-wzb.de
Web: <http://www.kc-wzb.de>



seit über 50 Jahren

Wissen und Erfahrung
Kompetenz und Zuverlässigkeit
Qualität nach höchsten Maßstäben

in Formenbau

Anfertigung von
Standard- und
Mehrkomponenten-
Spritzgieß- und
Druckgussformen

und Spritzguss

Ein- und Mehrkomponenten-
Spritzgießen aus
technisch anspruchsvollen
und hochwertigen
Kunststoffen

Auto HEIN

VW-und Skoda-Neuwagen
zu Jahreswagenpreisen!



Inhaberin: Kerstin Hein
Bahnhofstraße 35
96524 Neuhaus-Schierschnitz

www.autohein.de



Jürgen Bätz
 Schwärzdorfer Heizung-Sanitär Meisterbetrieb
 Tel.: 03675 - 402500



Stegner-Motorradsport
 Sherco Vertragshändler

Föritzer Str. 6, 96524 Rottmar
 Tel. 036764 / 80243
 Fax: 036754 / 80244
 www.stegner-motorradsport.de

LDS GmbH & Co.KG

LOGISTIK UND DIENSTLEISTUNGSSERVICE
 NEUERFRIEDBERG 101 · 98527 SUHL
 03681-80 60 150

- EILKURIER
- SYSTEMLOGISTIK
- SONDERFAHRTEN
- PALETTENTRANSPORT
- STÜCKGUTTRANSPORT



Fachgroßhandel und Tiefkühlspezialist
 für Küche, Gastronomie und Großverbraucher
 Langnese Vertriebspartner



Bauer GmbH & Co KG • 96472 Rödental • Im Rödengrund 1
 ☎ 09563/72280 • Fax 09563/30076
 http://www.bauer-feinkost.de • eMail: hallo@bauer-feinkost.de



Eu Zulassung

Bio zertifiziert nach
 Verordnung / EWG
 1831/2003
 DE 001 Öko Kontrollstelle



MARCO SASSIN

Motorgeräte- und Kleintraktorenvertrieb

MKV - Marco Sassin Tel. 03 64 24 - 820 45
An der Trebe 2 Fax 03 64 24 - 820 79
07751 Rothenstein mail service@ferrari-traktoren.de
web www.ferrari-traktoren.de

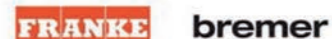
Werksvertretung



Kaffee in Perfektion

Um das zu erreichen, braucht es Kompetenz, Erfahrung und vor allem Leidenschaft – wir fügen all das zu einem harmonischen Ganzen zusammen.

Ob Sie 50 oder 500 Kaffeespezialitäten zubereiten möchten: Franke bremer hat die ideale Kaffeemaschine für Sie. Nutzen Sie unsere Kompetenz in Beratung, Technik und Service.



Prausse Kaffeemaschinentechnik
Schwarzwaldstr. 18
34253 Lohfelden / Vollmarshausen
Telefon: 05608 / 958 845
Telefax: 05608 / 958 846

E-Mail: info@kaffeemaschinen-technik.de
www.kaffeemaschinen-technik.de

Buchholz ENDURO SPORT

www.buchholz-endurosport.de



Motorräder für
Sport & Freizeit

Service
Ersatzteile
Zubehör

KTM-Spezialist

HUSABERG-Service

Fa. Buchholz-Endurosport
Kfz-Meisterbetrieb
Ebersdorfer Str. 15
96237 Ebersdorf-Frohnlach
Telefon: 09562/ 403372
Mobil: 0170/ 2107614



Weil Erfolg kein Zufall ist

Endurosport steht wie kaum ein anderer Motorsport für Ausdauer und Leidenschaft. Nur ein gutes Team und das perfekte Zusammenspiel zwischen Mensch und Maschine führen auch unter härtesten Bedingungen zum Ziel. Dabei garantieren nur Durchhaltefähigkeit und der stete Blick nach vorn den langfristigen Erfolg. Das ist auch unser Anspruch, wenn wir unsere Kunden jeden Tag aufs Neue mit unseren Produkten überzeugen. Für den Erfolg bei ihren Wettkämpfen drücken wir den Fahrern von nah und fern die Daumen.